

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 97 (1990)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich  
E. Wegmann, Ebnat-Kappel  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 - 725 66 60  
Redaktionsschluss: 25. des Vormonats

### Abonnement und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 - 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

**ofa Zeitschriften**

Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg  
Telefon 01 - 809 31 11, Telefax 01 - 810 60 02  
Inserten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

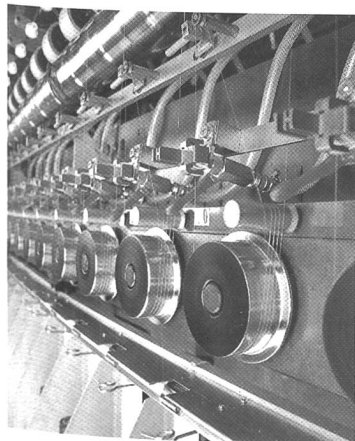
Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 - 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

|                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Lupe</b>                                                                      | 136 |
| Suchen                                                                           | 136 |
| <b>Chemiefasern</b>                                                              | 137 |
| Neue Entwicklung von flammhemmenden Geweben für<br>Sicherheitstextilien          | 137 |
| Entwicklungen mit flammhemmenden Polyesterfasern für<br>Heimtextilien            | 138 |
| «XTOL», die neue Generation von Acetat                                           | 142 |
| Europa - Premiere für «Thermo-Man»                                               | 142 |
| ISO 9002 Qualitätsstandard für «Kevlar» in Maydown                               | 145 |
| <b>Non Wovens</b>                                                                | 145 |
| FFF-fifulon-Vliesstoffe                                                          | 145 |
| Vorteile der High-Tech-Durchströmtrockner                                        | 146 |
| <b>Technische Textilien</b>                                                      | 147 |
| Erstaunliche technische Textilien                                                | 147 |
| <b>Zubehör für die Textilindustrie</b>                                           | 148 |
| Verdrehungsarmer Schusseintrag von Bändchengarnen                                | 148 |
| <b>Warenprüfung</b>                                                              | 149 |
| Neues Luftdurchlässigkeits-Prüfgerät FK 3300                                     | 149 |
| <b>Qualitätskontrolle</b>                                                        | 149 |
| Die Natur auf dem Prüfstand                                                      | 149 |
| <b>Volkswirtschaft</b>                                                           | 150 |
| Immer noch lebhaft Konjunktur                                                    | 150 |
| International erhöhte Teuerung                                                   | 150 |
| Stete Zunahme der Anzahl IV-Rentner                                              | 151 |
| Was macht Unternehmen erfolgreich?                                               | 151 |
| Mangel und Überfluss auf dem Arbeitsmarkt                                        | 151 |
| Schweizer Arbeitsmarkt- und Sozialpolitik im Europa-Test                         | 152 |
| Schwierige Versorgungslage bei der Elektrizität                                  | 152 |
| Industrieländer: geringes Bevölkerungswachstum                                   | 153 |
| Weiterer Vormarsch der höheren Berufsbildung                                     | 153 |
| Internationale Lohnkosten in der Textilindustrie ausgewählter Länder             | 153 |
| Unterschiedliche Teuerung in Schweizer Grossstädten                              | 153 |
| Midlife-crisis - eine Herausforderung der reifen Jahre                           | 154 |
| <b>Wirtschaftspolitik</b>                                                        | 155 |
| Wirtschaftspolitische Schwerpunkte der neunziger Jahre                           | 155 |
| <b>Mode</b>                                                                      | 156 |
| Gymnastikkleidung im Modetrend                                                   | 156 |
| Stoffmode Frühjahr / Sommer 1991                                                 | 157 |
| Unterm Kragen wird es farbig                                                     | 157 |
| Herbst / Winter 90 / 91                                                          | 158 |
| <b>Tagungen und Messen</b>                                                       | 158 |
| Trend Design 90                                                                  | 158 |
| 2. Internationales TECHTEXTIL-Symposium vom 21. bis<br>23. Mai 1990 in Frankfurt | 159 |
| Woll-Forschungskonferenz setzt Schwerpunkte im Technologie-<br>Transfer          | 161 |
| Tagung der VDI-TXB 15. / 16. 5. 90 in Düsseldorf                                 | 162 |
| Lehrlingsausbildung heute und morgen                                             | 162 |
| <b>Geschäftsberichte</b>                                                         | 163 |
| Création Baumann, Langenthal                                                     | 163 |
| Behagliches Klima für Turbenthaler Eskimo                                        | 164 |
| <b>Jubiläum</b>                                                                  | 165 |
| Schlafhorst-Stiftung verlieh zweiten Golden-Jenny-Preis                          | 165 |
| <b>Firmennachrichten</b>                                                         | 166 |
| Kunst und Handwerk der Indianer                                                  | 166 |
| W. Schlafhorst & Co. wird W. Schlafhorst AG & Co.                                | 167 |
| Deutscher Ingenieurtag 1991 in Berlin                                            | 167 |
| Hampton Court - Ateliers für Textilkonservierung                                 | 167 |
| SMM Uster engagiert sich im Radsport                                             | 168 |
| Textilkonjunktur                                                                 | 168 |
| Gesamttextil vertieft DDR-Kontakte                                               | 169 |
| Abgesicherte Garnqualitäten von über 4000 Autocoro®-Spinnstellen                 | 169 |
| Bremische Häfen: Auch ein Tor zur Textileinfuhr                                  | 169 |
| <b>Marktberichte</b>                                                             | 170 |
| Rohbaumwolle                                                                     | 170 |
| Marktbericht Wolle                                                               | 171 |
| <b>Literatur</b>                                                                 | 171 |
| Die Produktion als Wettbewerbsfaktor                                             | 171 |
| <b>SVT-Forum</b>                                                                 | 172 |



FAG Kugelfischer bietet  
Verwirbelungsdüsen für  
verschiedene Verfahren an:  
- Continuous Interlacing:  
Düsen zum kontinuierlichen  
Verwirbeln von texturierten  
Ein- und Zweifachgarnen.  
- Tangling: Düsen Verwirbeln  
von glatten und texturierten  
Garnen sowie von Misch-  
garnen, z. B. texturierte Garne  
mit Elastomeren.

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Tel. 071 - 25 44 71  
Fax 071 - 25 50 77  
Postfach, 8050 Zürich  
Tel. 01 - 315 11 11  
Fax 01 - 311 58 53